



**MARQUE: PROLINE**  
**REFERENCE: CWB16**  
**CODiC: 4294343**

**NOTICE**  


# PROLINE

## CWB16

WATER & COFFEE BOILER  
PERCOLATEUR  
PERCOLATOR  
PERCOLADOR  
CAFETEIRA



 OPERATING INSTRUCTIONS

 MANUEL D'UTILISATION

 HANDLEIDING

 MANUAL DE INSTRUCCIONES

 MANUAL DE INSTRUÇÕES

**ATTENTION**

- ❖ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ❖ L'appareil doit être installé uniquement dans des emplacements où il peut être surveillé par du personnel formé et qualifié.
- ❖ L'appareil ne doit pas être immergé.
- ❖  Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- ❖ **MISE EN GARDE:** Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation du produit.
- ❖ La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- ❖ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- ❖ Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient

reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

- ❖ En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE" en page 10.
- ❖ L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau.
- ❖ L'appareil ne convient pas pour être installé dans un endroit où un jet d'eau est susceptible d'être utilisé.
- ❖ L'appareil doit être installé uniquement dans des emplacements où son utilisation et son entretien sont strictement réservés à du personnel formé et qualifié.
- ❖ Cet appareil est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur.
- ❖ L'appareil doit être déconnecté de sa source d'alimentation électrique pendant l'entretien et lors du remplacement de pièces; dans ce cas, le retrait de la fiche est prévu et il doit être clairement indiqué que ce retrait doit être tel qu'un opérateur peut vérifier à partir de tous les points auxquels il a accès, que la fiche reste bien débranchée.



Nos emballages /  
produits peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri,  
pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

**Lisez le mode d'emploi dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil et gardez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

- Il est impératif d'installer l'appareil sur une surface plane et horizontale capable de supporter son poids lorsqu'il est rempli d'eau. N'installez pas l'appareil au bord d'un plan de travail afin d'éviter tout risque d'accident.
- L'appareil ne doit pas être placé sur ou à proximité d'une cuisinière allumée (à gaz ou électrique), ni sur quelque surface chaude que ce soit.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a subi une chute ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommages, rappez l'appareil au magasin agréé le plus proche pour le faire examiner et/ou réparer.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer.
- Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la fiche. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'appareil.
- N'essayez EN AUCUN CAS de déplacer l'appareil quand il est rempli d'eau bouillante !
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du haut d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude.
- N'allumez jamais l'appareil avant de l'avoir rempli d'eau.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne mettez jamais l'appareil dans l'eau.
- Évitez de trop remplir le réservoir, car il y aurait des risques de projections d'eau bouillante par le couvercle.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant peut être à l'origine d'un incendie, de blessures ou de chocs électriques.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le couvercle verrouillé en place.

## DESCRIPTION



1. Couvercle
2. Poignées (des deux côtés de l'appareil)
3. Témoin ROUGE de chauffe
4. Témoin VERT de maintien au chaud
5. Jauge de niveau d'eau
6. Robinet de service
7. Bouton ON/OFF (I/O)
8. Bouton de contrôle de température
9. Passoire
10. Tube de percolation

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les matériaux d'emballage. Assurez-vous que tous les éléments sont en bon état.
- Nettoyez tous les accessoires dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez soigneusement.
- Nettoyez l'appareil en le frottant avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs. L'appareil, le câble et la prise ne doivent en aucun cas être mis dans l'eau.

## UTILISATION

1. Placez l'appareil d'aplomb sur une surface plane, stable et sèche.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau froide jusqu'au niveau MAX.
3. Remettez le couvercle en place, verrouillez-le et allumez l'appareil.
4. Allumez l'appareil et mettez le bouton de contrôle de température sur la température souhaitée.
5. Le témoin ROUGE s'allume pendant que l'eau est en train de chauffer. Quand l'eau est prête à l'emploi, le témoin ROUGE s'éteint et le témoin VERT s'allume.

### ATTENTION :

- N'ouvrez en aucun cas le couvercle pendant que l'appareil est en train de chauffer.
  - Ne touchez pas l'extérieur de l'appareil quand il est en marche.
6. Pour verser de l'eau, mettez le levier du robinet à l'horizontale. Pour fermer le robinet, remettez le levier à la verticale.
  7. Afin d'éviter tout risque de coupure ou de chauffage à sec, veillez à toujours

maintenir au moins le niveau d'eau minimum dans le réservoir (voir le trait de remplissage de la jauge).

Quand il reste moins de 3 tasses d'eau, éteignez et débranchez l'appareil.

### **Préparation de café avec la passoire**

1. Remplissez le réservoir avec de l'eau froide jusqu'au niveau souhaité. Évitez de trop remplir l'appareil.
2. Montez le tube de percolation sous le réservoir, et placez la passoire sur le tube.
3. Répartissez le café en poudre de manière homogène dans la passoire.
4. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
5. Allumez l'appareil et mettez le bouton de contrôle de température sur 100°C.
6. Quand le café est prêt à servir, le témoin VERT s'allume.

### **Protection antichauffe à sec**

Si le niveau d'eau est trop bas, l'appareil arrête de chauffer et s'éteint automatiquement.

Si cela se produit, éteignez l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il ait refroidi.

## **NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE**

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, débranchez-le et attendez toujours qu'il ait refroidi.

- Ôtez le couvercle, la passoire et le tube de percolation. Lavez-les sous le robinet.
- Rincez toujours le réservoir immédiatement après chaque utilisation.  
Versez une petite quantité d'eau bouillante dans le réservoir, frottez les parois, puis rincez le réservoir avec de l'eau chaude jusqu'à ce qu'elle ressorte transparente.  
Nettoyez l'intérieur du réservoir à l'aide d'une brosse à poil mou. Rincez soigneusement avec de l'eau propre.
- N'utilisez pas des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- Ne mettez jamais l'appareil dans l'eau.
- Le réservoir doit être régulièrement détartré au moyen d'un produit détartrant spécifique.

## SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220V-240V~ 50/60Hz  
1500W

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.